

ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2009/C 160/04)

Nr pomocy: 27/09

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: 31.12.2010

Państwo członkowskie: Rumunia

Cel pomocy:

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Sprijin financiar pentru pierderile cauzate de înghețul târziu de primăvară în pomicultură

Ustanowiono na podstawie art. 11 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Podstawa prawna:

Koszty kwalifikowalne: późne wiosenne przymrozki o negatywnych skutkach dla upraw dotyczących powyżej 30% przeciętnej rocznej produkcji rolnej dla danego gospodarstwa rolnego.

Prawodawstwo krajowe (ustanowione na podstawie art. 11 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006):

Sektor(y) gospodarki: Sektor owoców

— Ordonanța de Urgență nr. 41/2008 privind sprijinul financiar pentru pierderile cauzate de înghețul târziu de primăvară,

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale
Blvd. Carol I, nr. 24
sector 3
București
ROMÂNIA

— Ordin MADR nr. 734/2008 pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a Ordonanței de Urgență a Guvernului 41/2008 privind sprijinul financiar pentru pierderile cauzate de îngheț târziu de primăvară în pomicultură,

Adres internetowy:

<http://www.madr.ro/pages/page.php?self=01&sub=0101&art=0907&var=010109>

— Projekt decyzji rządu (Proiect Hotărâre de Guvern) privind sprijinul financiar care se acordă producătorilor agricoli din sectorul pom icol pentru pierderile cauzate în anul 2007 de înghețul târziu de primăvară.

Inne informacije:

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 10 milionów RON

Do objęcia dofinansowaniem w ramach tego programu będą się kwalifikowały wydatki poniesione od dnia publikacji w rumuńskim dzienniku urzędowym projektu decyzji rządu w sprawie pomocy finansowej państwa przysługującej sadownikom z tytułu strat wywołanych późnymi przymrozkami wiosną 2007 r. (Proiect Hotărâre de Guvern privind sprijinul financiar care se acordă producătorilor agricoli din sectorul pom icol pentru pierderile cauzate în anul 2007 de înghețul târziu de primăvară).

Maksymalna intensywność pomocy: 80 % (zgodnie z przepisami rozporządzenia (WE) nr 1857/2006, art. 11 ust. 2)

Ogólne ramy określono nadzwyczajnym zarządzeniem rządu nr 41/2008 [Ordonanța de Urgență a Guvernului (OUG) nr. 41/2008] w sprawie pomocy państwa w związku ze stratami wywołanymi późnymi wiosennymi przymrozkami, które określa: warunki udzielenia pomocy państwa i jej beneficjentów, maksymalny poziom rekompensaty i sposób jej wylczenia.

Data realizacji: Począwszy od dnia opublikowania numeru rejestracyjnego na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich będącej służbą Komisji.

Dekret ministra rolnictwa i rozwoju wsi nr 734/2008 ustanawia normy obowiązujące w zakresie wykonania nadzwyczajnego zarządzenia rządu nr 41/2008. Zgodnie z nadzwyczajnym zarządzeniem rządu nr 41/2008 w każdym przypadku wystąpienia późnowiosennych przymrozków, dotyczących sektora sadowniczego sporządzane są i uchwalane odrębne decyzje rządu potwierdzające zajście takiego zjawiska i określające dotknięty nim obszar oraz wysokość łącznego budżetu przeznaczonego na dany środek. Tak więc nadzwyczajne zarządzenie rządu nr 41/2008 oraz dekret ministra rolnictwa i rozwoju wsi nr 734/2008 mają nieograniczony okres stosowania, podczas gdy zastosowanie poszczególnych decyzji rządu jest ograniczone do konkretnego przypadku.

Projekt decyzji rządu zawiera przepisy szczegółowe dotyczące wykonania nadzwyczajnego zarządzenia rządu nr 41/2008 określającego jedynie zasięg obszarów dotkniętych późnymi przymrozkami wiosną 2007 r. oraz obszarów dotkniętych tym niekorzystnym zjawiskiem klimatycznym (sic).

Można zatem ściśle określić jedynie wielkość budżetu przeznaczonego na rekompensaty dla sadowników w związku z przymrozkami, które wystąpiły późną wiosną 2007 r.

Niniejsze zestawienie obejmuje wyłącznie środki asygnowane w budżecie 2009 r., które mogą być wypłacane jeszcze w 2010 r., w charakterze rekompensat za straty poniesione w roku 2007.

Nr pomocy: XA 51/09

Państwo członkowskie: Hiszpania.

Region: Navarra (Nawarra)

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Ayudas a las inversiones que ocasionen costes suplementarios relacionados con la protección y la mejora del medio ambiente y, la mejora de las condiciones de higiene de las explotaciones ganaderas o el bienestar de los animales.

Podstawa prawna: Orden Foral de la Consejera de Desarrollo Rural y Medio Ambiente por la que se establecen las normas que regirán la concesión de ayudas a las inversiones que ocasionen costes suplementarios relacionados con la protección y la mejora del medio ambiente y, la mejora de las condiciones de higiene de las explotaciones ganaderas o el bienestar de los animales.

Planowane w ramach systemu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznana podmiotowi: 800 000 EUR.

Maksymalna intensywność pomocy:

1. W przypadku inwestycji z wykorzystaniem najlepszej dostępnej techniki, na etapie planowania pomoc wyniesie 40 % wartości kwalifikowalnych inwestycji, z wyjątkiem inwestycji nieprowadzących do zwiększenia produkcji, w odniesieniu do których wspomniana pomoc wyniesie 60 % wartości kwalifikowalnych inwestycji. Powyższe wartości zostaną zwiększone odpowiednio do 50 % i 75 %, jeśli wspomniane inwestycje będą realizowane na terenach mających znaczenie dla Wspólnoty, obszarach górskich lub obszarach mniej uprzywilejowanych.
2. W przypadku pozostałych inwestycji pomoc wyniesie 20 % kwalifikowalnych inwestycji, z wyjątkiem inwestycji nieprowadzących do zwiększenia produkcji, w odniesieniu do których wspomniana pomoc będzie mogła wynieść 30 % wartości kwalifikowalnych inwestycji.
3. W przypadku ogólnych kosztów kwalifikowalnych pomoc wyniesie we wszystkich przypadkach 40 % całej kwoty.

Data realizacji: Program zacznie obowiązywać od dnia publikacji numeru, pod którym zarejestrowano wniosek o wyłączenie przewidziane w rozporządzeniu (WE) nr 1857/2006, na stronie internetowej Komisji Europejskiej — Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Od dnia 15 lutego 2009 r. do dnia 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy:

Wspieranie inwestycji rolniczych MŚP działających w sektorze chowu i hodowli zwierząt, których celem jest ochrona i poprawa stanu środowiska naturalnego oraz poprawa warunków higienicznych i dobrostanu zwierząt, a co za tym idzie zapewnienie rozwoju zrównoważonego i wydajnego sektora chowu i hodowli zwierząt.

Artykuł 4 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006: Inwestycje w gospodarstwach rolnych. Koszty kwalifikowalne: artykuł 4 ust. 4: budowa, nabycie lub modernizacja nieruchomości, zakup maszyn i sprzętu, w tym oprogramowania, do wartości rynkowej majątku; ogólne koszty związane z wcześniejszymi wydatkami, takie jak honoraria architektów, inżynierów i koszty konsultacji, studia wykonalności oraz uzyskanie patentów i pozwoleń.

Sektor(y) gospodarki: Beneficjentem pomocy jest sektor związany z chowem i hodowlą zwierząt. Kod NACE A 01.4 „Chów i hodowla zwierząt”.

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Gobierno de Navarra
Departamento de Desarrollo Rural y Medio Ambiente
C/Tudela, 20
31003 Pamplona (Navarra)
ESPAÑA

Adres internetowy:

[http://www.cfnavarra.es/agricultura/COYUNTURA/
AyudasEstado/pdfs/STNO08046%20OF.pdf](http://www.cfnavarra.es/agricultura/COYUNTURA/AyudasEstado/pdfs/STNO08046%20OF.pdf)

Inne informacje:

Gobierno de Navarra
Dirección General de Desarrollo Rural
C/Tudela, 20
31003 Pamplona
ESPAÑA
Telefon: +39 848422933
E-mail: jasiaina@cfnavarra.es
